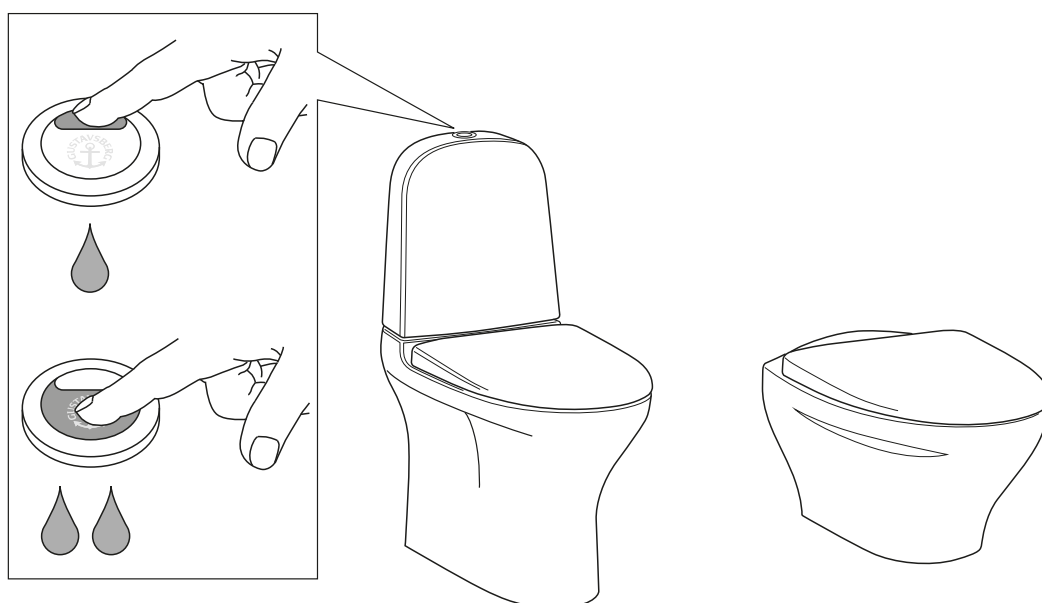


SE	MONTERINGSANVISNING ESTETIC WC
DK	MONTERINGSVEJLEDNING ESTETIC WC
NO	MONTERINGSVEILEDNING ESTETIC TOALET
FI	ASENNUSOHJE, ESTETIC WC
GB	INSTALLATION INSTRUCTION ESTETIC WC
EE	PAIGALDUSJUHEND ESTETIC WC-POTTIDELE
LV	UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA ESTETIC WC
LT	ESTETIC UNITAZO MONTAVIMO INSTRUKCIJA
RU	Инструкция по установке унитаза ESTETIC

2017 →



	Garanti. Takuu. Guarantee. Garantii. Garantija. Garantija. Гарантия. Záruka.	3/18
	Estetic 8300	4 - 5/18
	Estetic 8300	6/18
	Estetic 8300	6/18
	Estetic 8330	7-8/18
	Service. Tjeneste. Huolto. Hooldus. Techninė pagalba. Pakalpojums. Обслуживание. Oprava.	9-14/18
	Estetic 9M09S1xx Estetic 9M0961xx	15/18
	Estetic 9M1061xx	16/18
	Estetic 9M10S1xx	17/18
	Reservdelar. Reservedeler. Reservedele. Varaosat. Spare parts. Varuosad. Atsarginės dalys. Rezerves daļas. Запасные части. Náhradní díly. Náhradné diely.	18/18
	Skötsel av porslinsprodukter Rengøring og pleje af sanitetsprodukter Vedlikehold av sanitærporselen Käyttö-ja hoito-ohje, posliinutuotteet Maintenance of ceramic products Keraamikatoodete hooldamine Kopšanas instrukcija keramikas produktiem Keramikos gaminių priežiūra Уход за керамическими изделиями Údržba výrobků z keramiky Údržba výrobkov z keramiky	19/18

SE GARANTI

Produkten har garanti enligt respektive lands gällande branschvillkor.

Direktiv vid reklamation.

Våra produkter är tillverkade enligt väldigt stränga kvalitetskrav. Om en produkt trots det är felaktig, ber vi er i första hand att kontakta din återförsäljare. Ärendet underlättas genom att uppvisa kvitto och uppge produktnummer och inköpsdatum.

DK GARANTI

Produktet har garanti i forhold til gældende dansk lovgivning.

Vejledning ved reklamation.

Vores produkter er fremstillet i overensstemmelse med markedets strengeste krav til kvalitet. Skulle produktet mod forventning være behæftet med fejl henviser vi til den forhandler, hvor produktet er købt. Kvittering skal kunne fremvises, hvis forhandleren forlanger det, ligesom oplysninger om produktnummer og købsdato skal kunne dokumenteres.

NO GARANTI

Produktene har garanti i henhold til respektive lands gjeldende bransjevilkår.

Instrukser ved reklamasjon.

Våre produkter er produsert i henhold til veldig strenge kvalitetskrav. Om et produkt til tross for dette skulle være feilaktig, ber vi deg vennligst ta kontakt med forhandleren. Vi ber deg medbringe kvittering og oppgi innkjøpsdato samt produktnummer.

FI TAKUU

Noudatamme alamme yleisiä toimitusehtoja.

Reklamaatio.

Tuotteemme ovat valmistettu Villeroy & Boch ja Gustavsbergin laatuvaatimuksien mukaisesti. Mikäli tuote kuitenkin on virheellinen pyydämme teitä kääntymään ensisijaisesti tuotteen myyjän puoleen. Käsittelyn helpottamiseksi säilyttäkää tosite tuotteen ostosta.

GB GUARANTEE

The product has a guarantee accordingly to industry rules in every country.

Instructions for complaints.

Our products are made according to very strict quality demands. If the product is faulty in spite of that we ask you kindly to take it to your reatailer. We also ask you to bring the receipt and be prepared to inform about the product number and purchasing date.

EE GARANTII

Antud tootel on garantii vastavalt tehase poolt kehtestatud tingimustele.

Juhised reklamatsioonide käsitlemiseks.

Meie tooted on valmistatud silmas pidades väga täpseid kvaliteedistandardeid. Juhul kui olete saanud praaktoote, palume Teil toimetada see kas meie edasimüüja juurde või võtta ühendust esindusega. Samuti palume alles hoida ostutšekki ning vajadusel anda informatsiooni tootenumbri ja ostu sooritamise aja kohta.

LV GARANTIJA

Izstrādājumam ir garantija saskaņā ar ražotāja standartiem.

Instrukcija kvalitātes problēmu gadījumā.

Mūsu produkcija tiek ražota pēc ļoti striktiem kvalitātes kritērijiem. Taču – gadījumā, ja produktam tiek konstatēta kvalitātes problēma – lūdzu, sazinieties ar pārdevēju. Lūdzu, esiet gatavi arī uzrādīt pirkuma čeku ar pirkuma datumu.

LT GARANTIJA

Gaminiams garantija suteikiama atsižvelgiant į konkrečios šalies kokybės reikalavimus.

Reklamacijos.

Mūsų produkcija pagaminta vadovaujantis griežtais kokybės reikalavimais. Jei gaminys nekokybiškas – prašome jį grąžinti pardavėjui, pateikiant pirkimo čekį, gaminio numerį bei nurodant pirkimo datą.

RU ГАРАНТИЯ

Гарантийные условия устанавливаются в соответствии с законами и правилами, которые действуют в стране сбыта.

Рассмотрение рекламаций.

Наша продукция соответствует современным стандартам и требованиям к качеству. В случае возникновения неисправности Вы можете обратиться в торговую организацию, где было приобретено данное изделие. При заявлении рекламации необходимо предъявить сопроводительные документы к данной продукции и чек, подтверждающий дату покупки.

CZ ZÁRUKA

Záruční doba je dána platnými předpisy v každé zemi.

Postup při reklamaci.

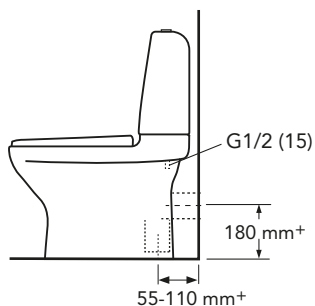
Naše produkty jsou vyráběny na základě přísných kvalitativních požadavků. Pokud výrobek vykazuje vadu, prosím obraťte se na Vašeho dodavatele. K dodavateli s sebou vezměte účet, na kterém je vyznačen kód výrobku a datum nákupu.

SK ZÁRUKA

Záručná doba je daná platnými predpismi v každej krajine.

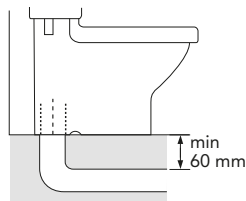
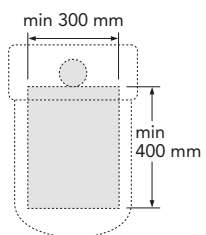
Postup pri reklamácii.

Naše produkty sú vyrobené na základe prísnych kvalitatívnych požiadaviek. Ak výrobok vykazuje závalu, prosím obráťte sa na Vášho dodávateľa. K dodávateľovi so sebou vezmite účet, na ktorom je vyznačený kód výrobku a dátum nákupu.



★ SE. Enligt Branschregler, Säker vatteninstallation

Infästning och tätning ska ske enligt Branschregler Säker Vatteninstallation



min 60 mm

min 60 mm

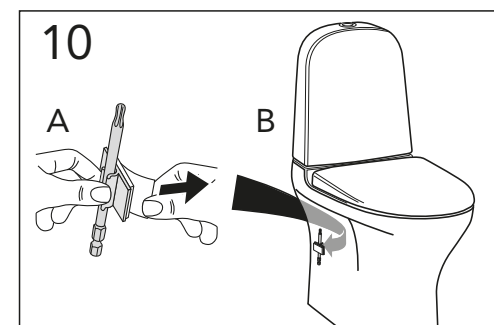
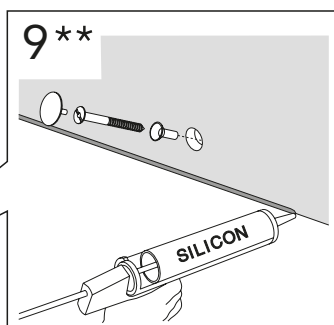
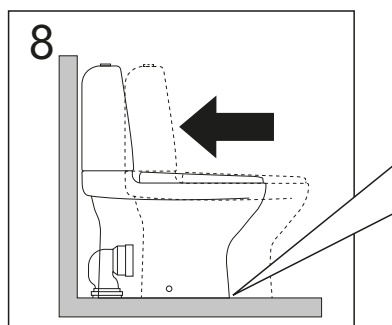
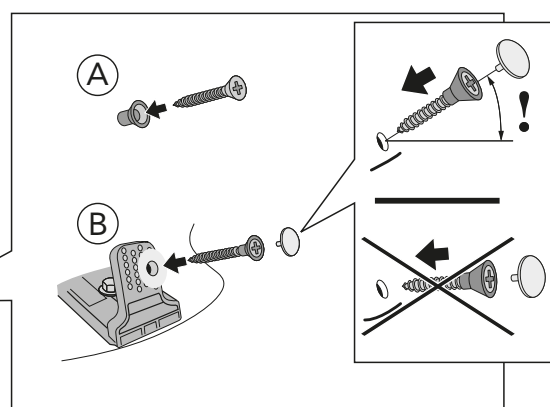
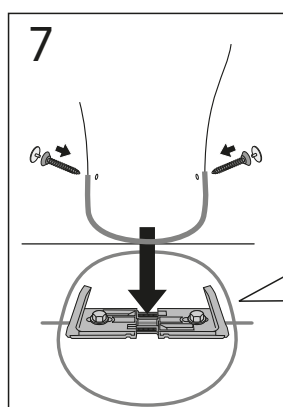
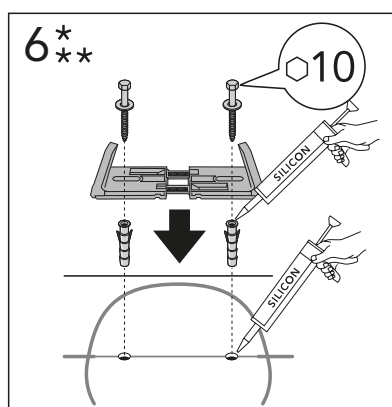
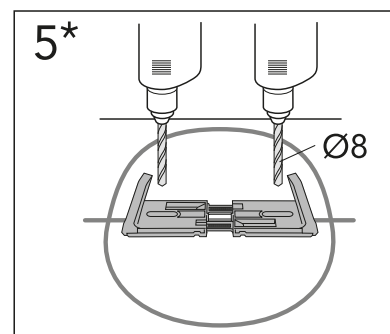
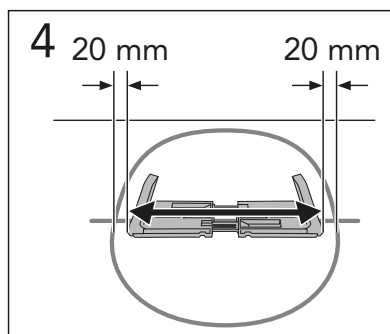
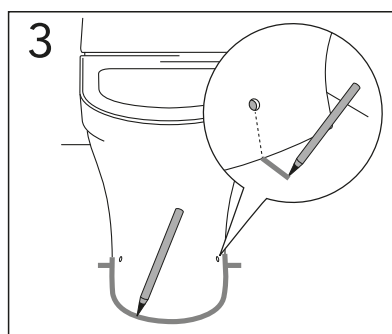
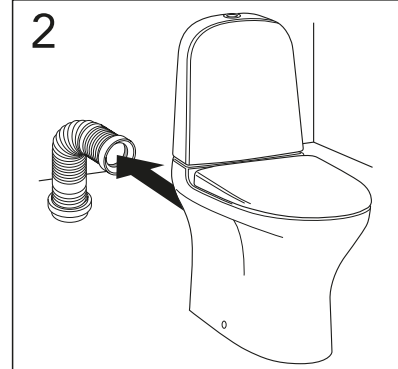
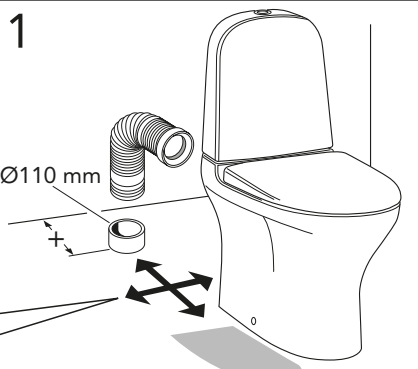
★★

Ø5mm →

SILICON
EN 15651-3. Class XS1

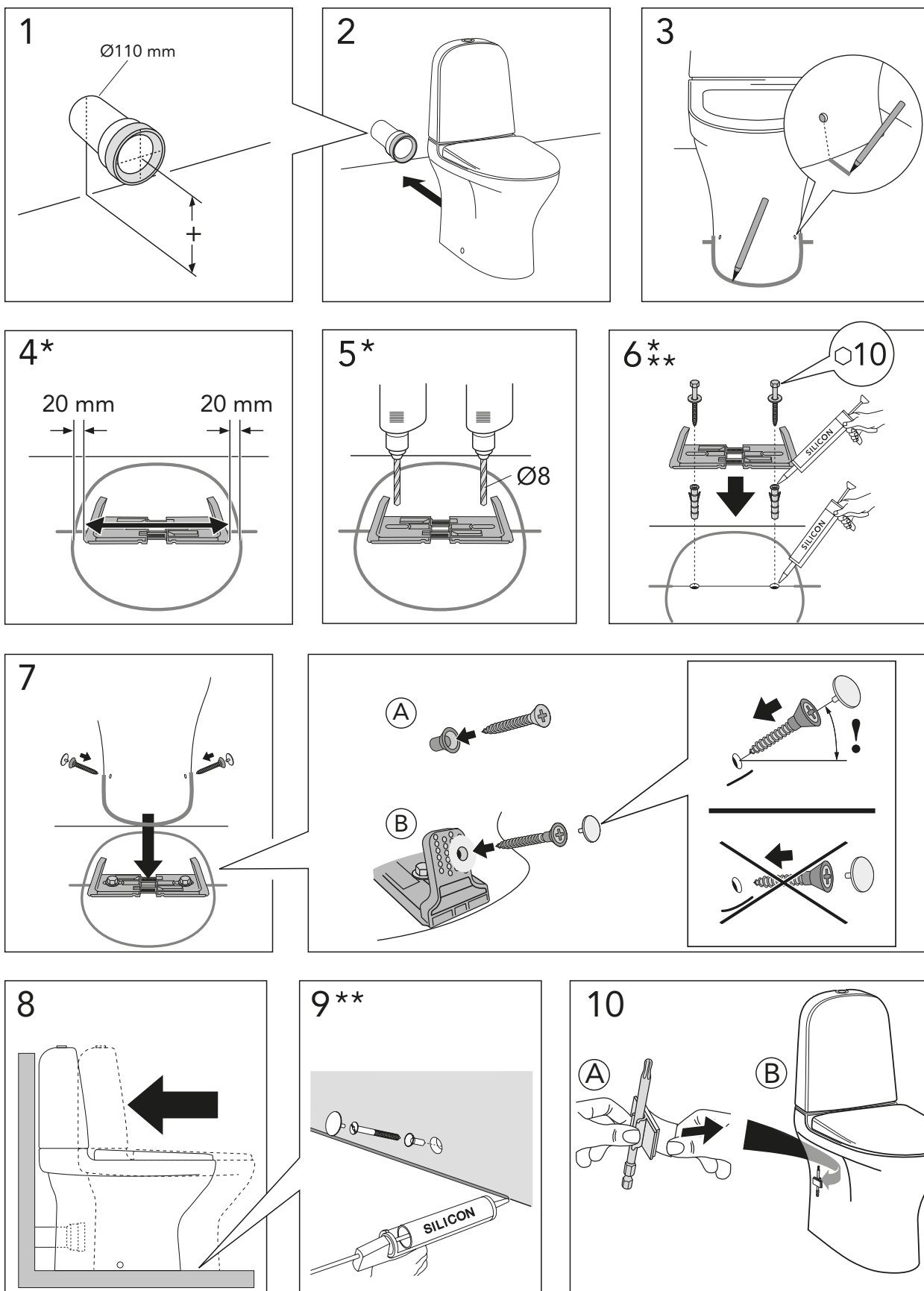


**ESTETIC
8300**



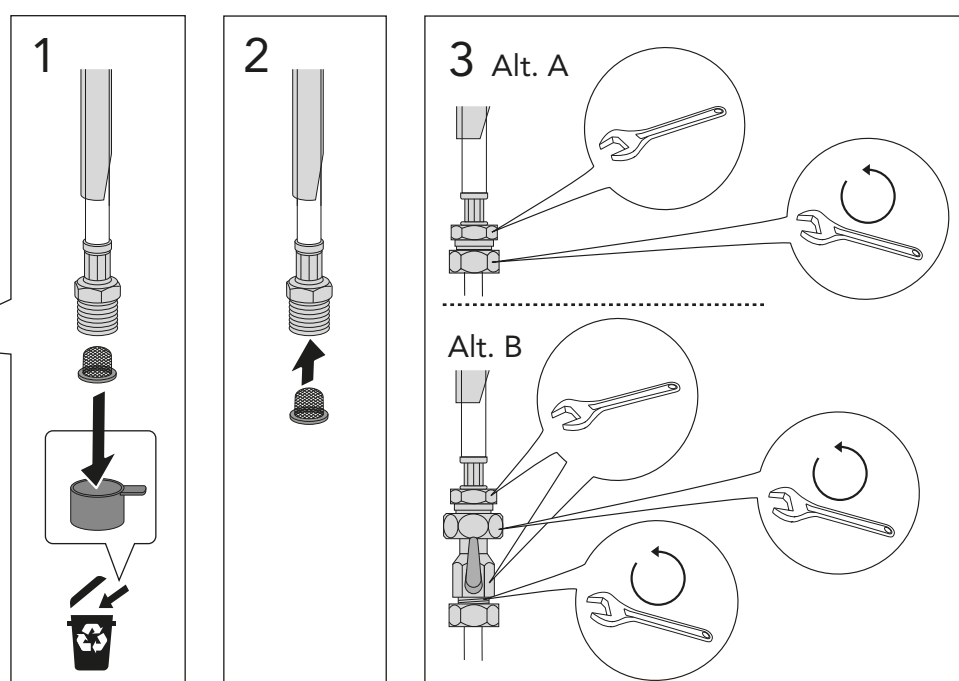
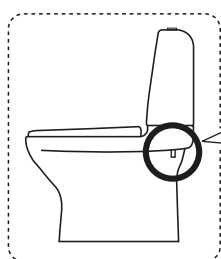


ESTETIC 8300





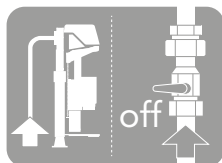
ESTETIC 8300



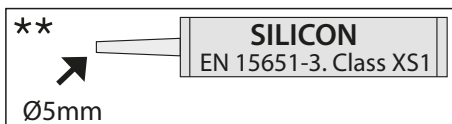
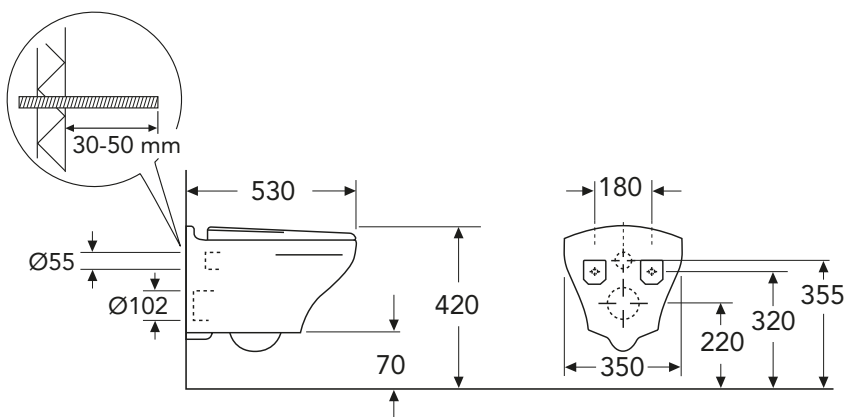
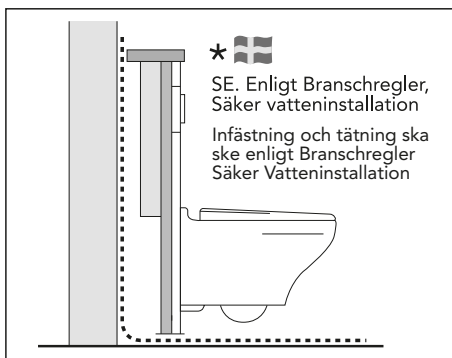
i



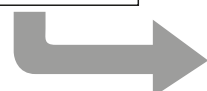
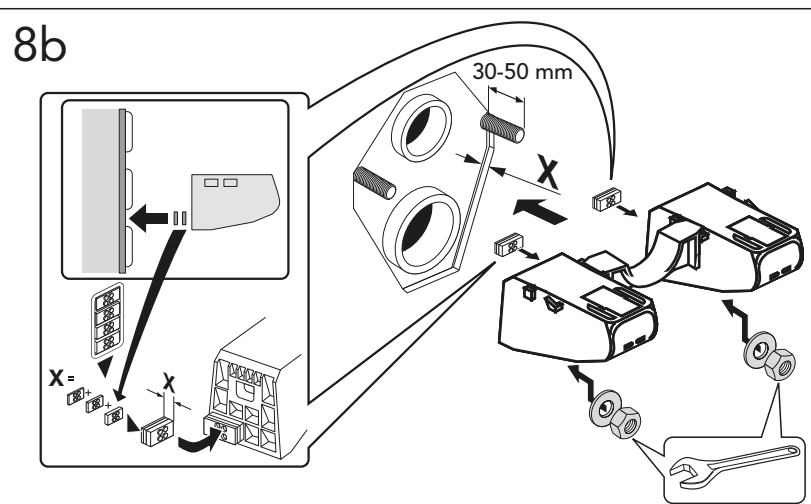
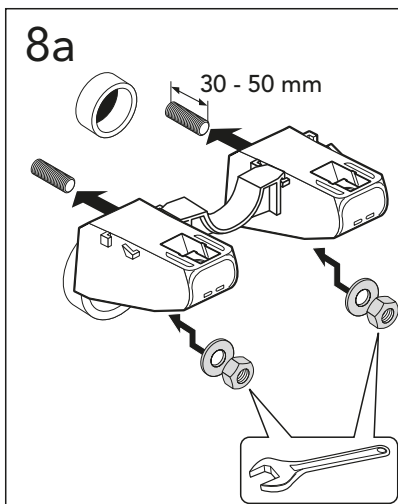
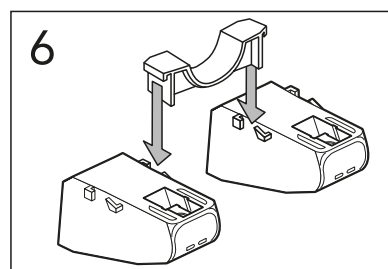
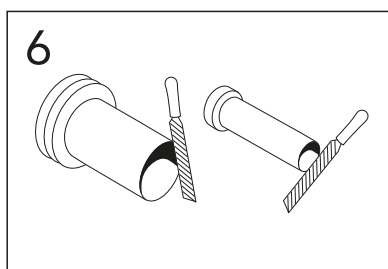
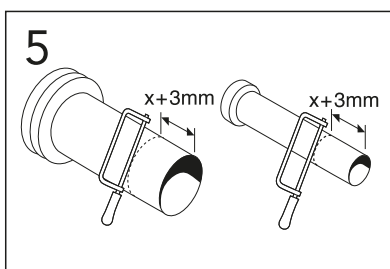
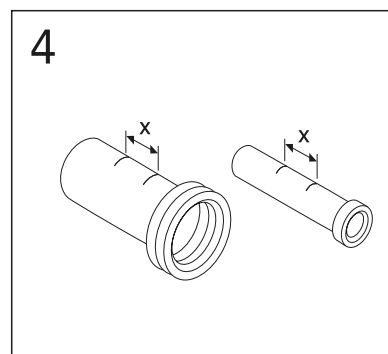
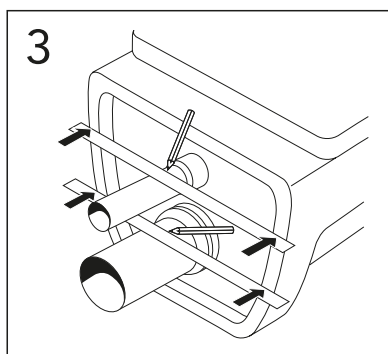
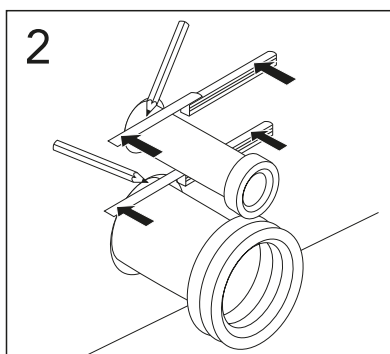
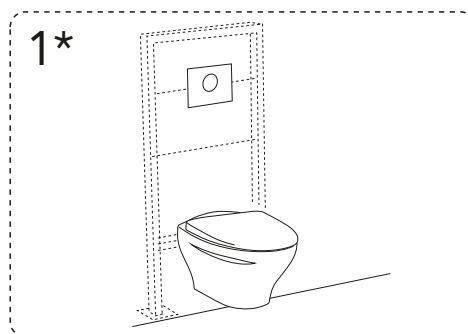
Operating pressure,
fill valve 0,5-10 bar
Drifttryck,
påfyllningsventil, 0,5-10 bar

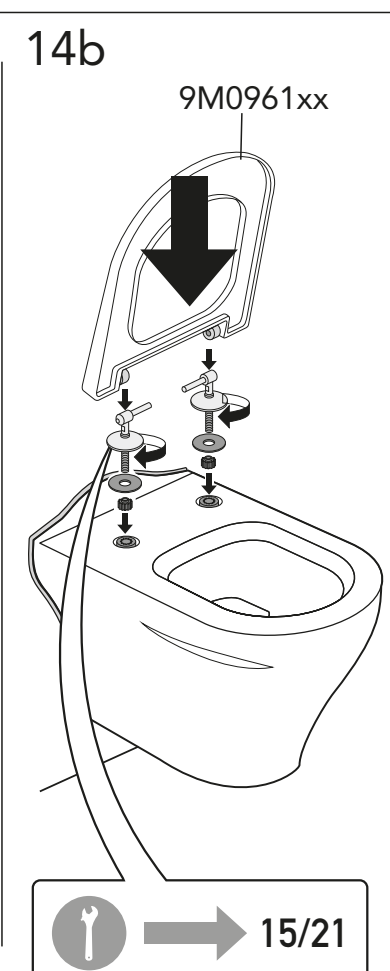
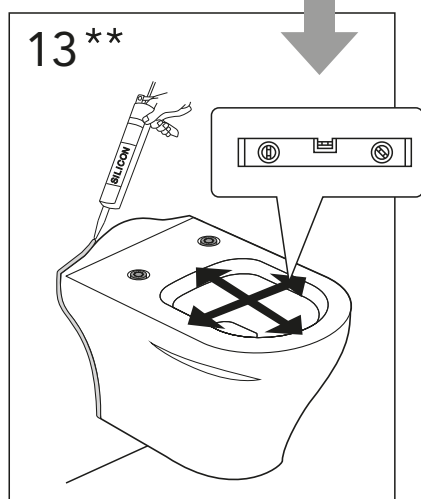
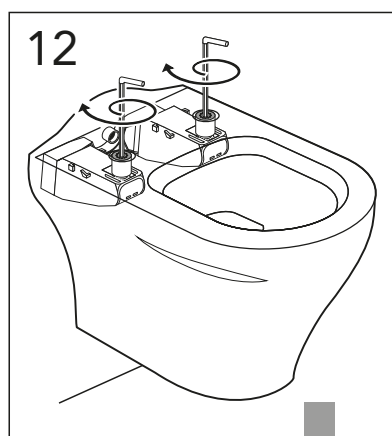
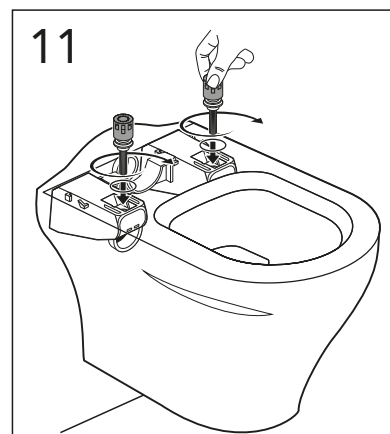
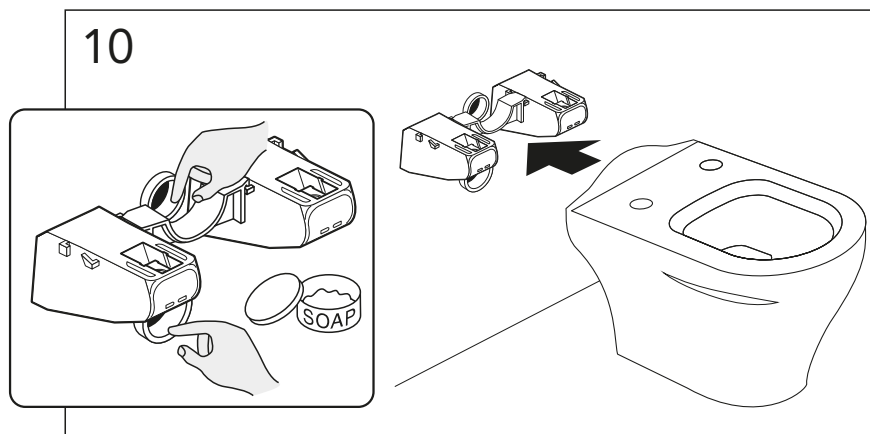
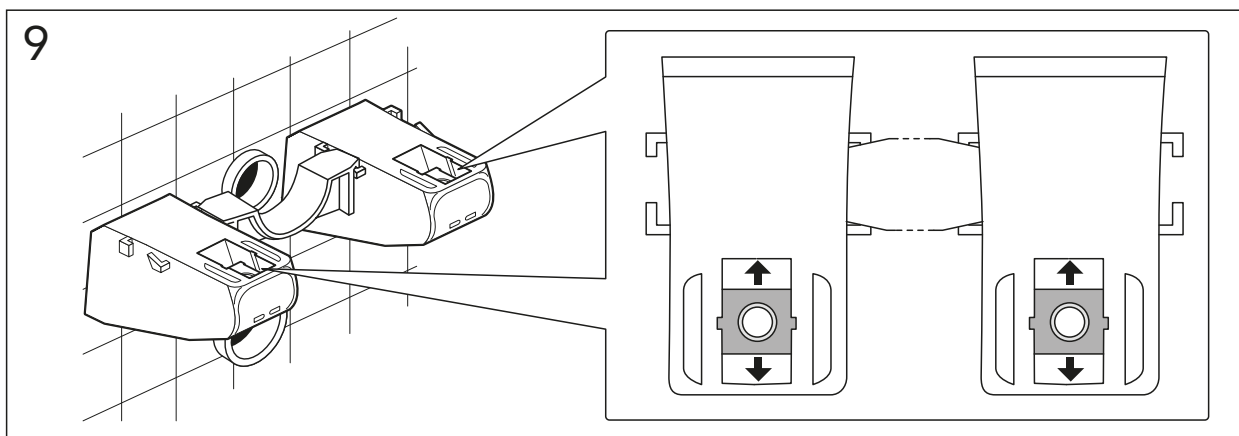


Pressure test (water), fill valve.
Provtryckning (vatten), påfyllningsventil Max 10 bar.
Pressure test (water) shut off valve, GB1921100503.
Provtryckning (vatten) mot stängd avstängningsventil,
GB1921100503 Max 16 bar.

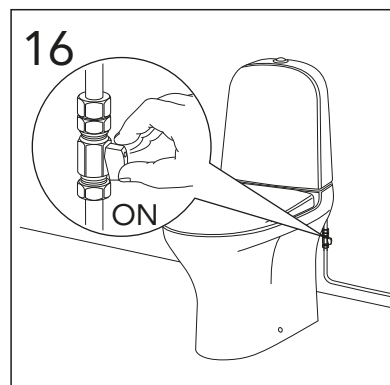
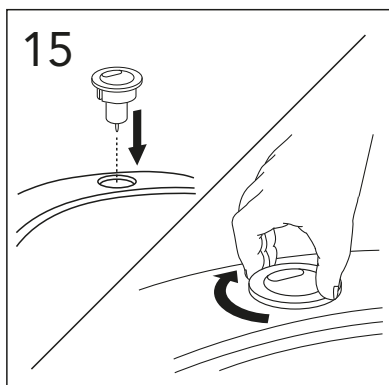
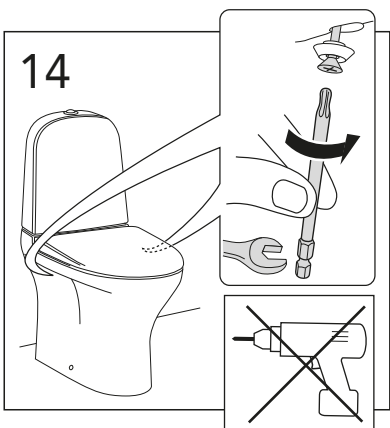
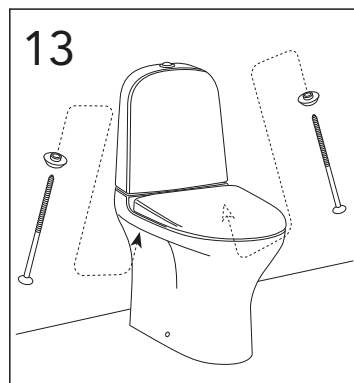
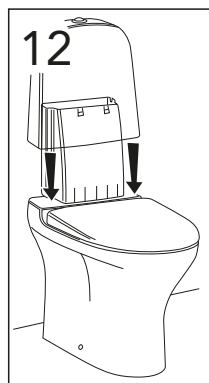
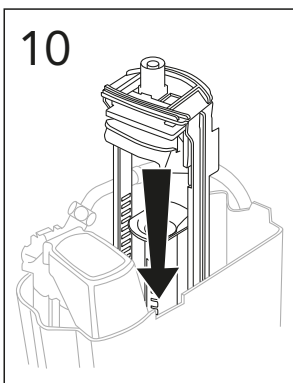
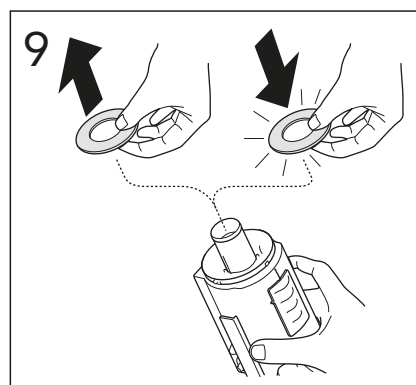
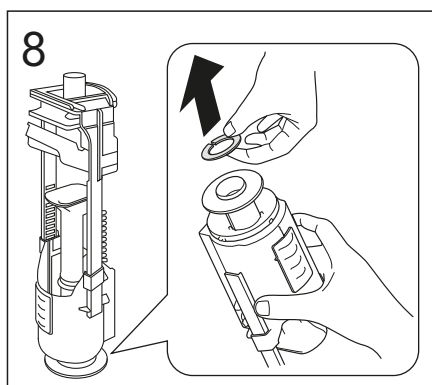
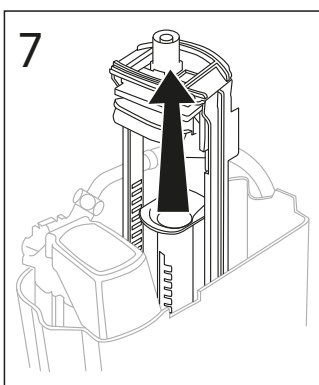
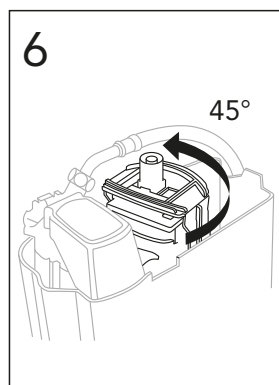
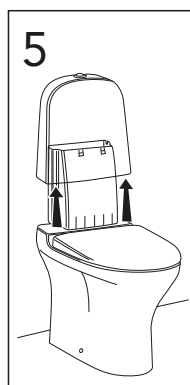
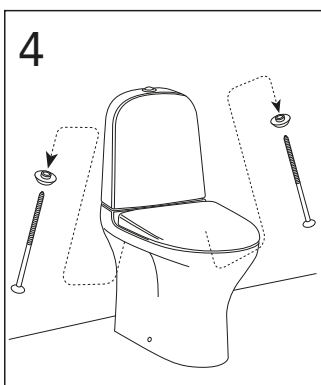
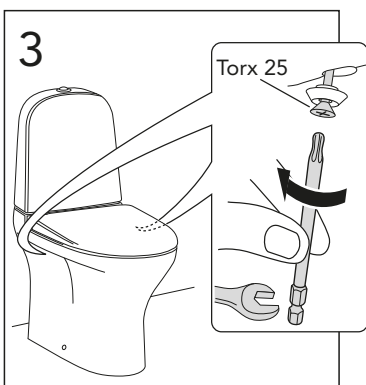
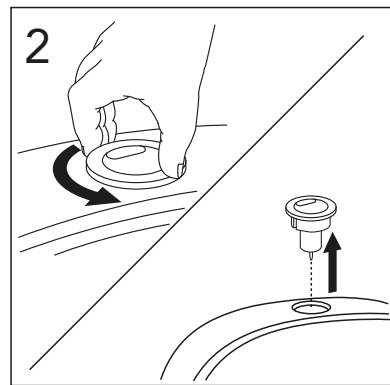
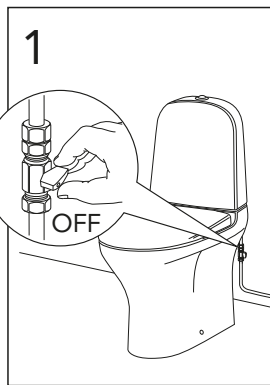
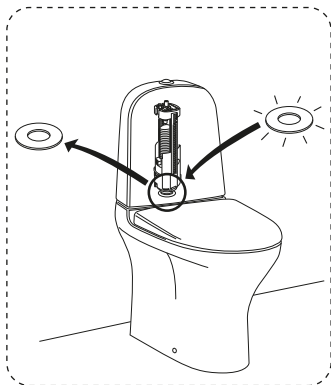


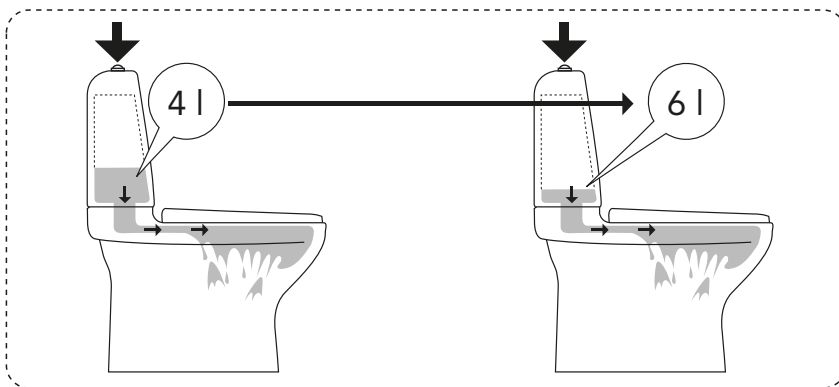
ESTETIC 8330



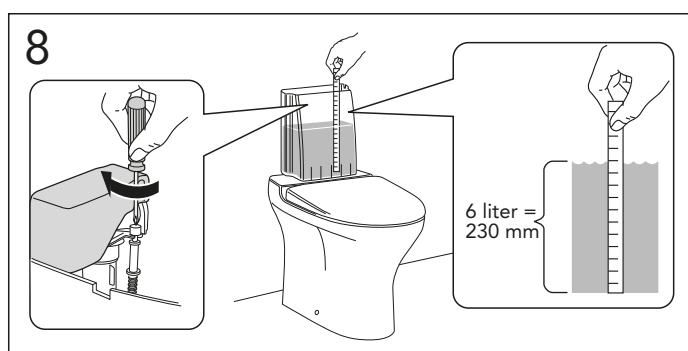
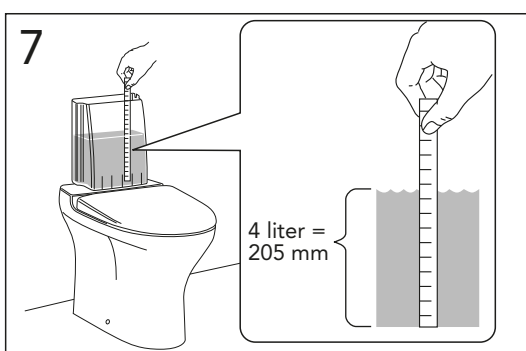
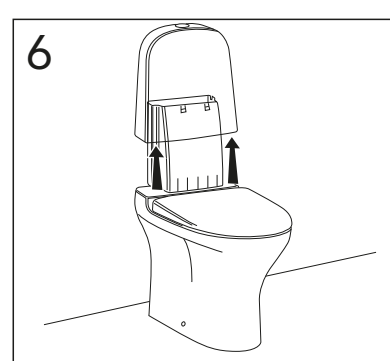
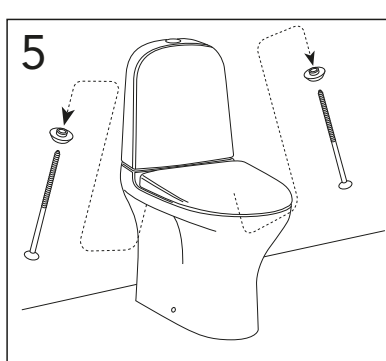
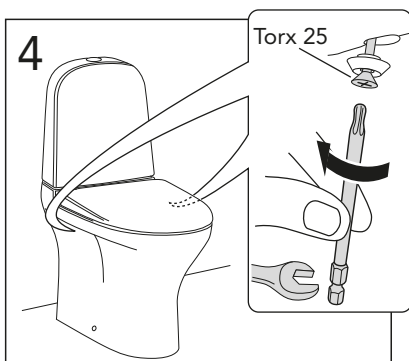
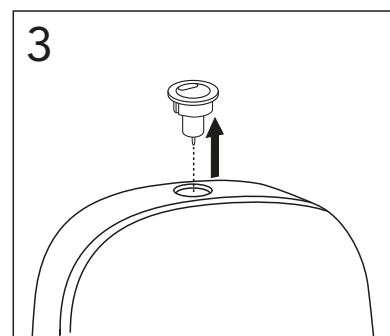
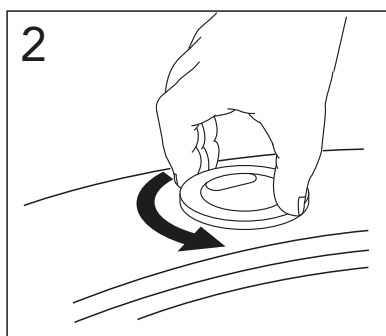
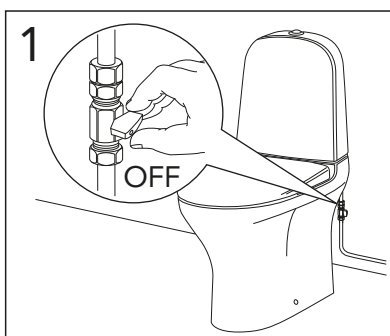
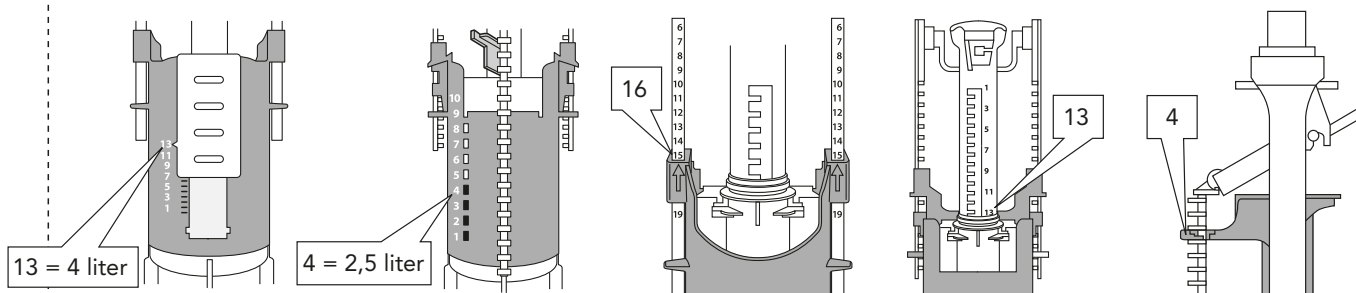


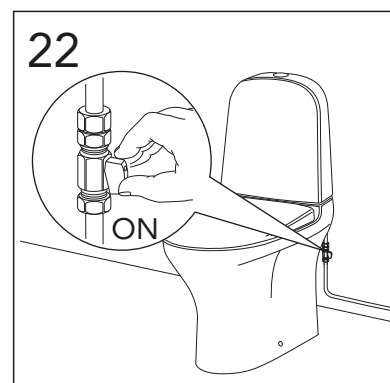
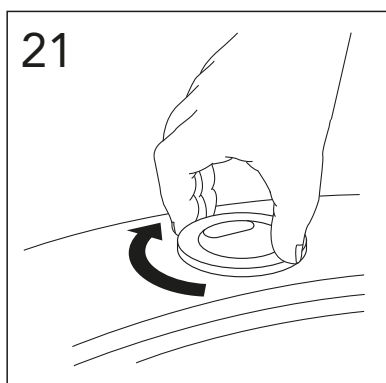
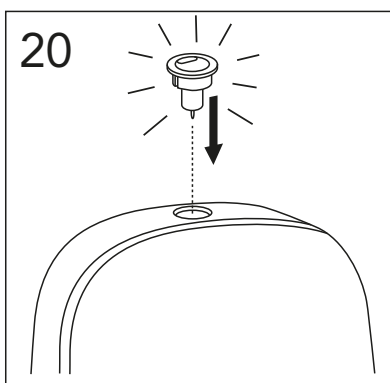
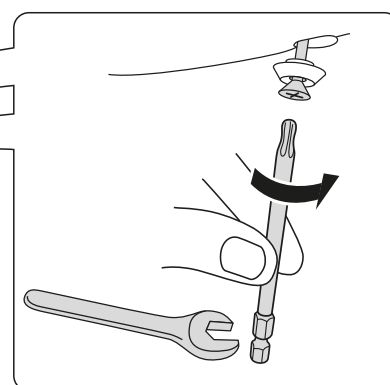
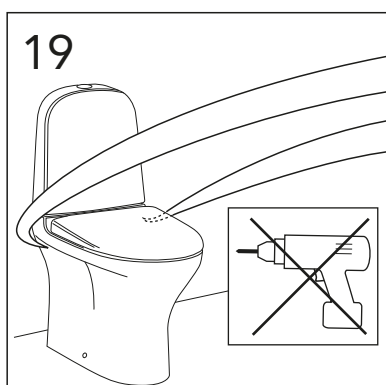
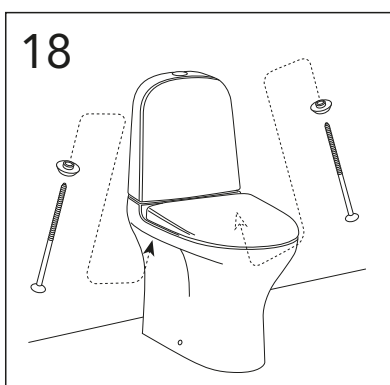
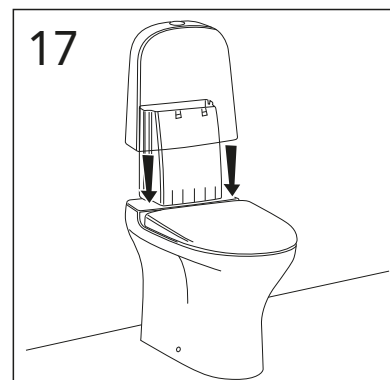
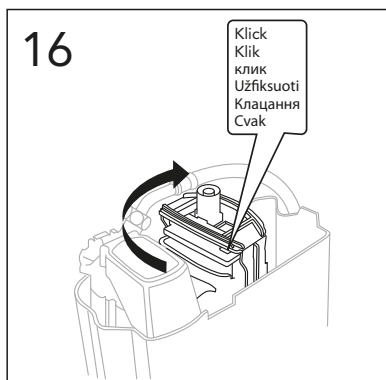
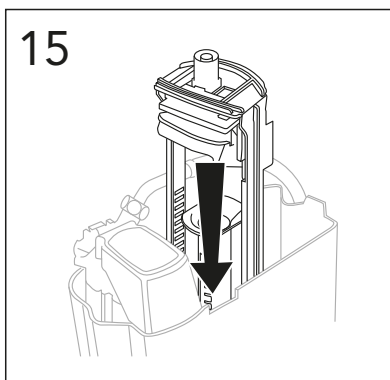
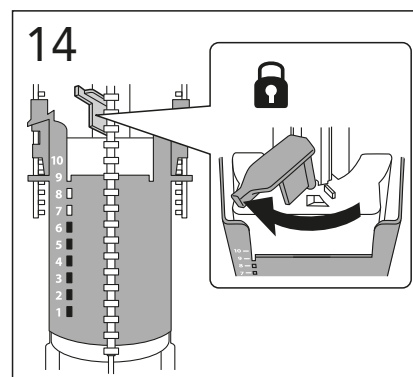
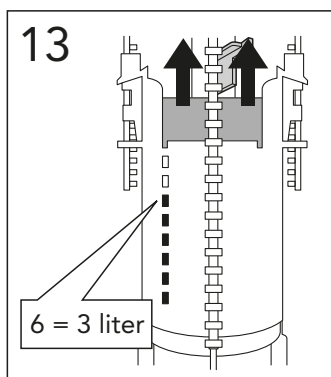
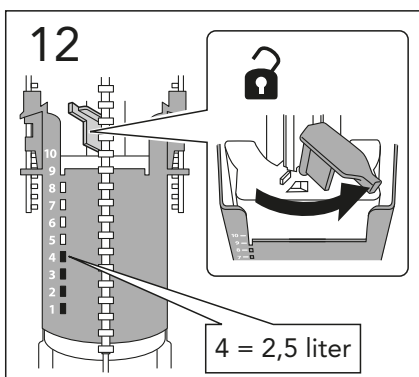
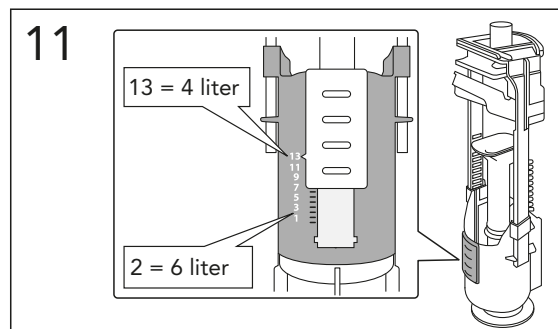
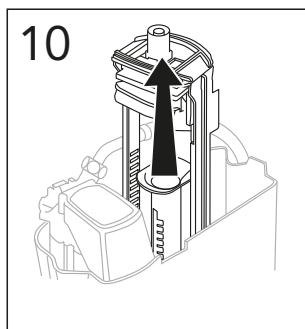
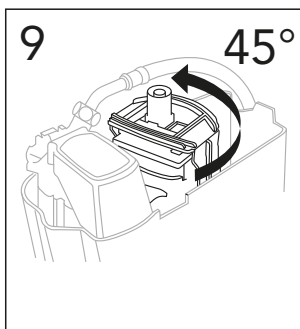
15/21

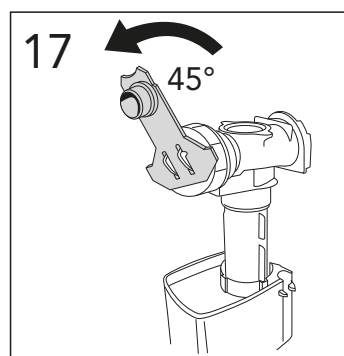
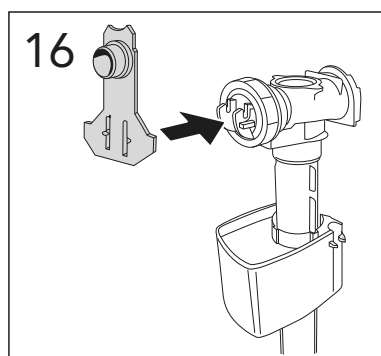
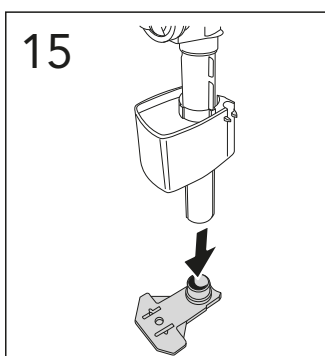
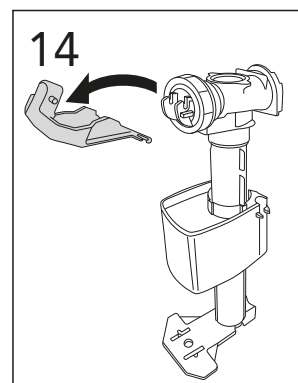
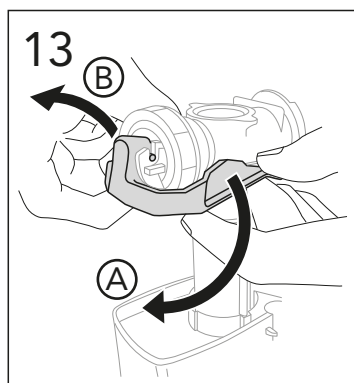
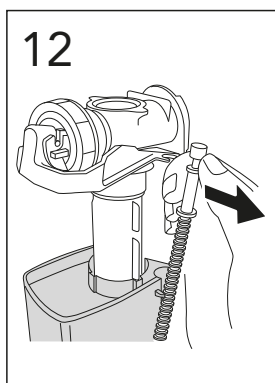
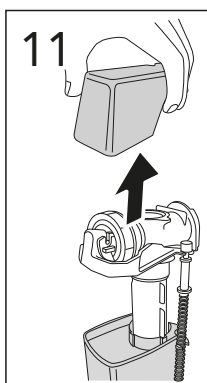
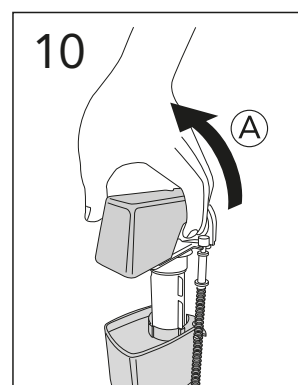
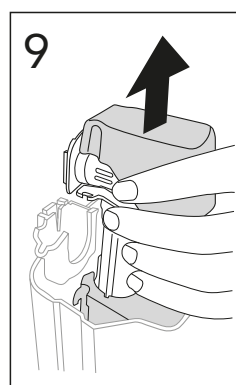
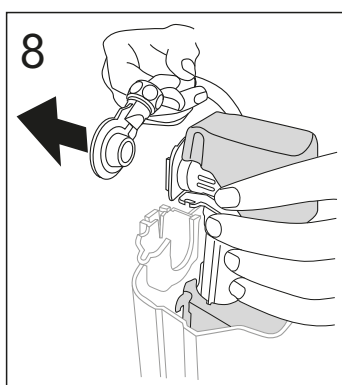
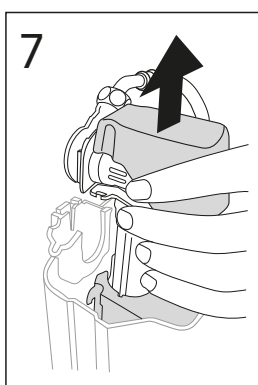
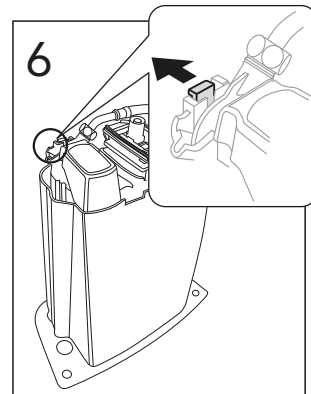
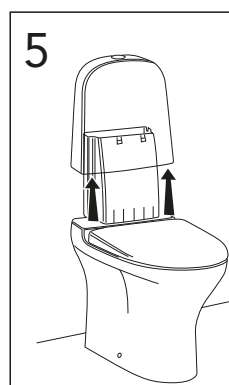
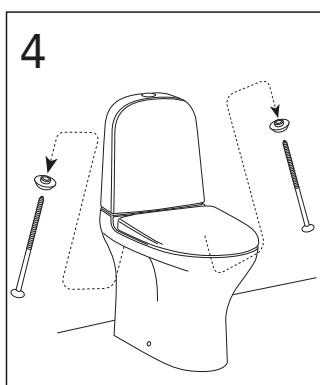
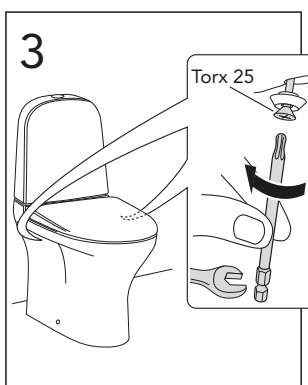
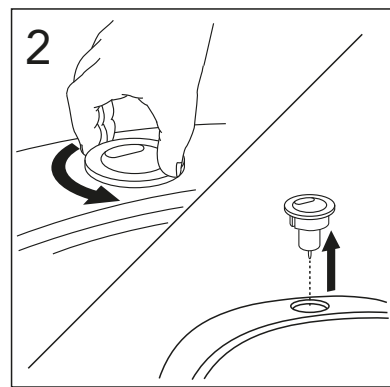
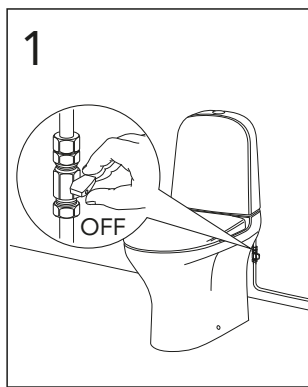
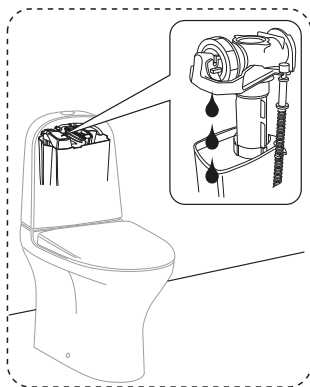


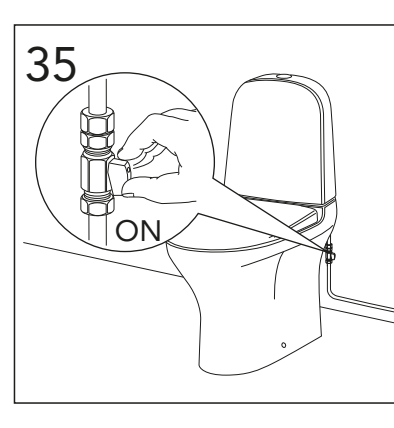
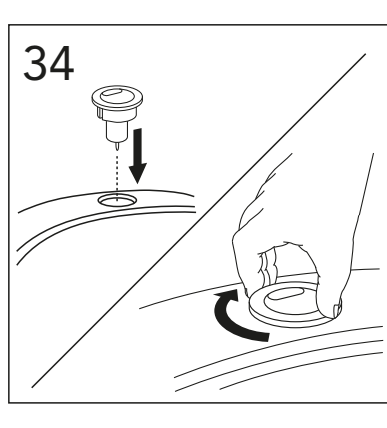
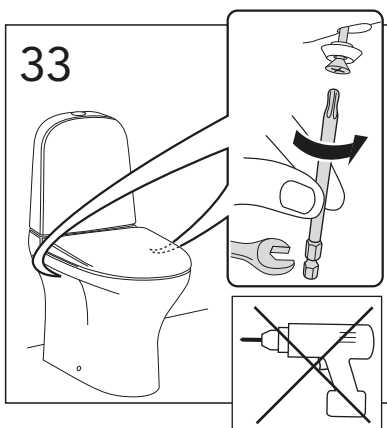
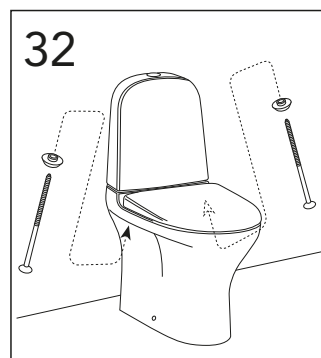
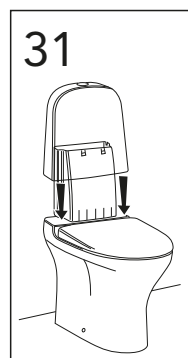
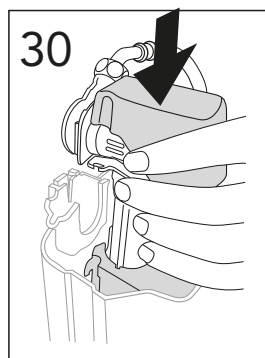
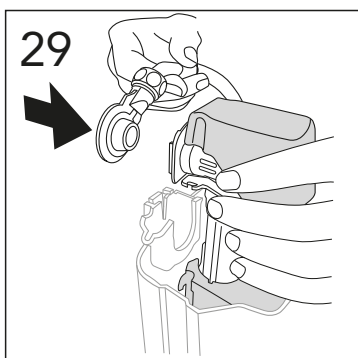
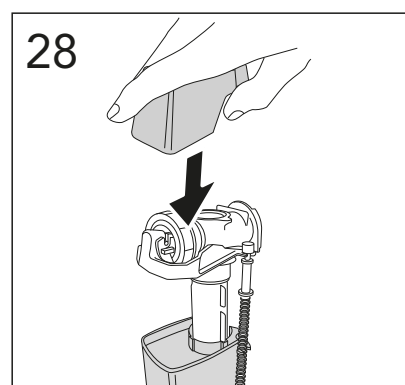
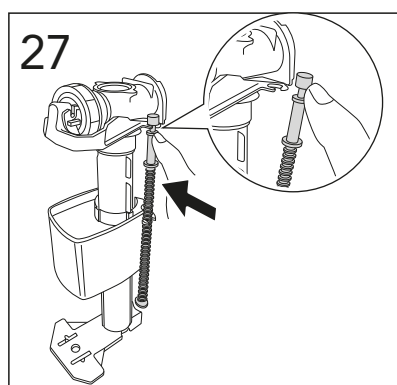
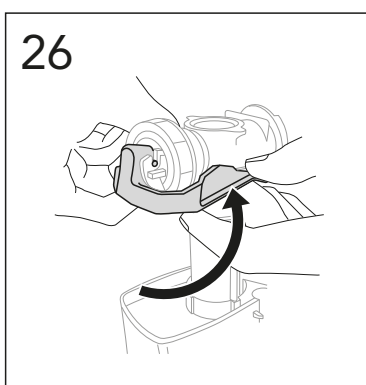
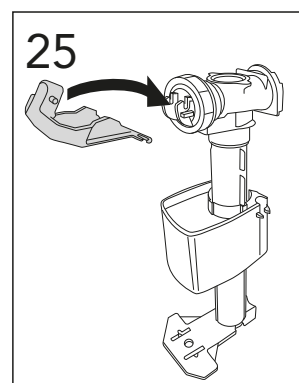
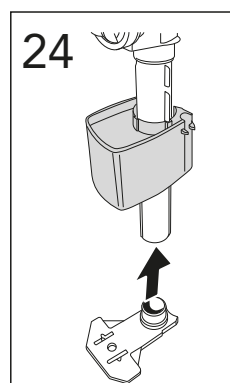
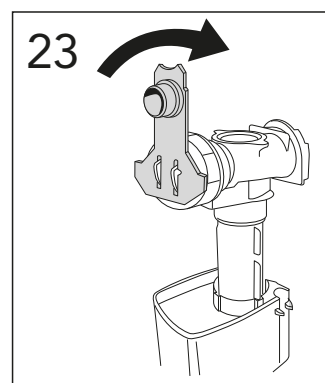
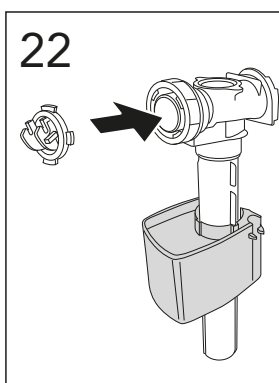
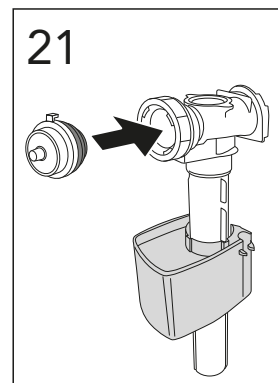
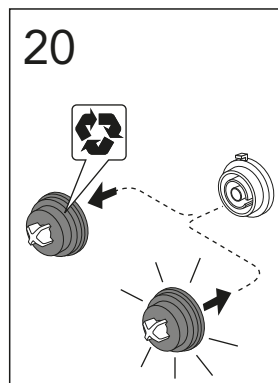
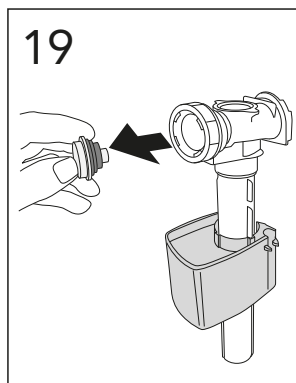
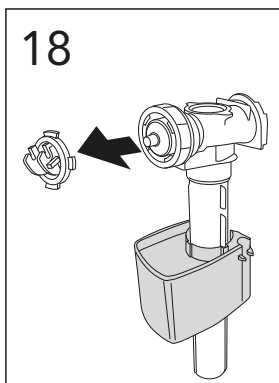


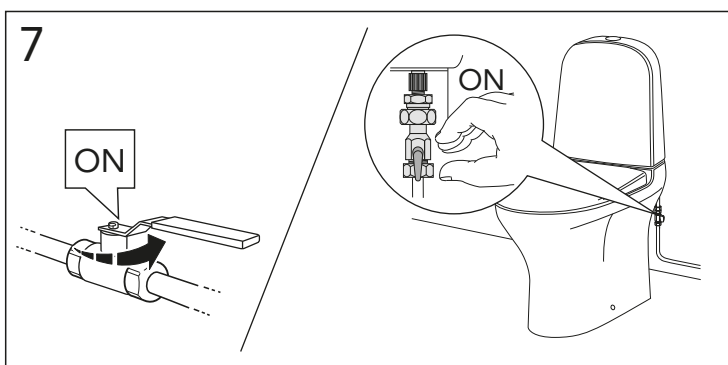
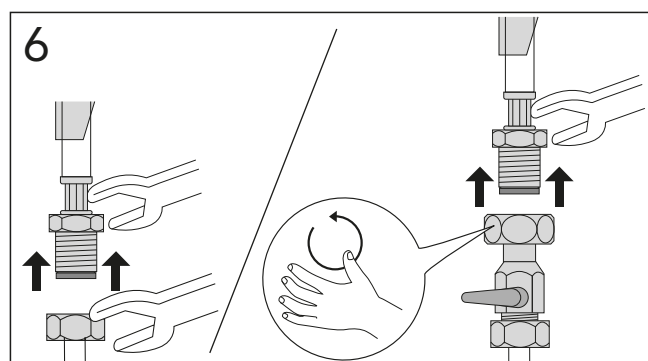
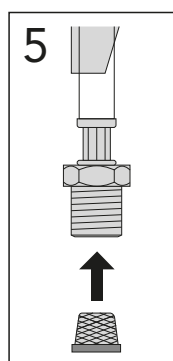
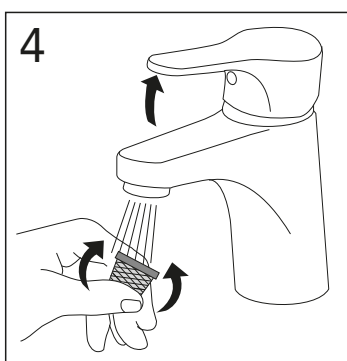
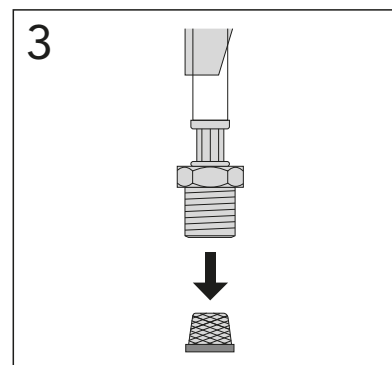
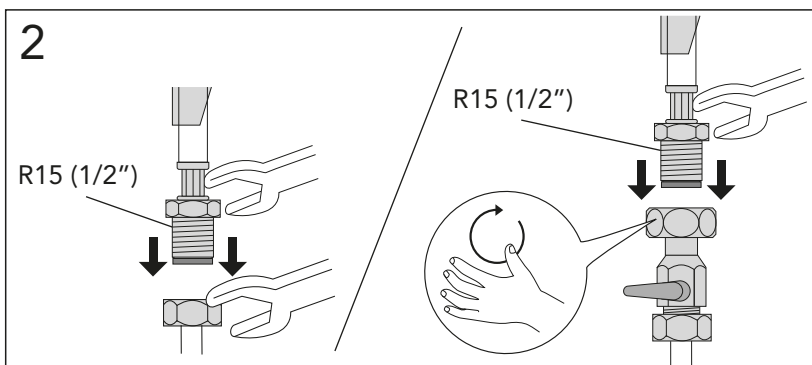
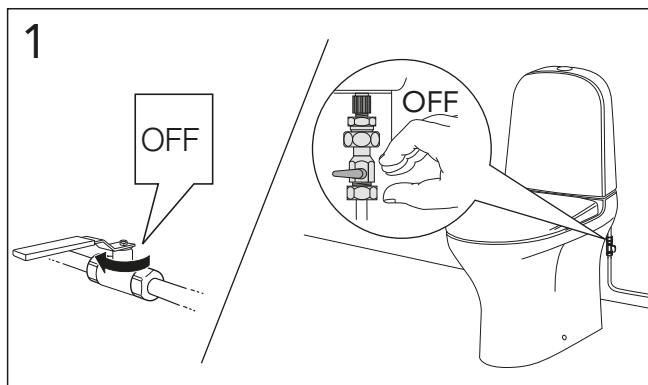
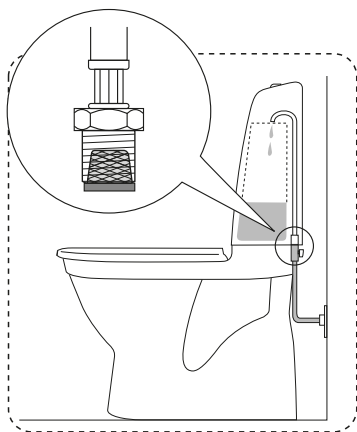
Factory settings / Fabriksinställningar





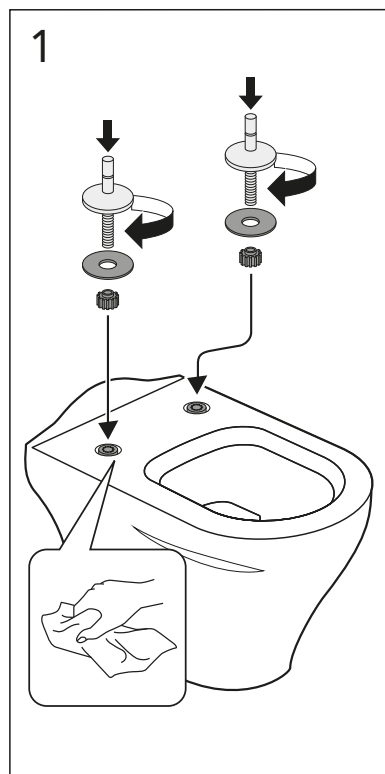
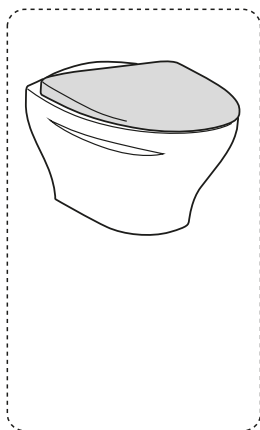




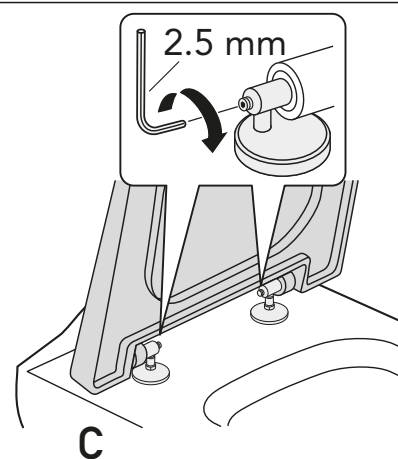
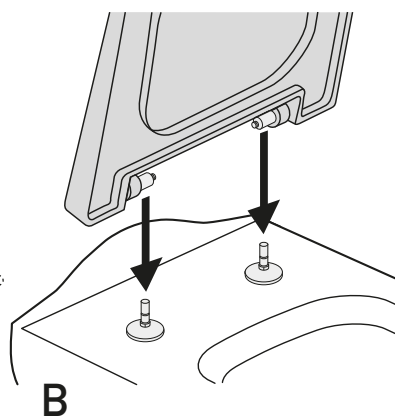
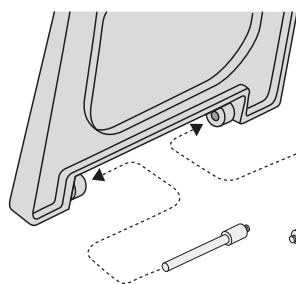




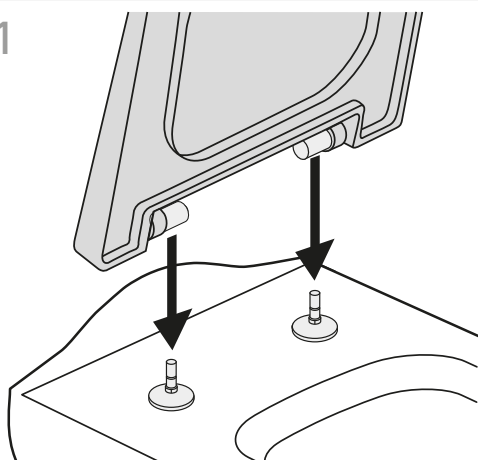
ESTETIC
9M09S1xx
9M0961xx



9M0961

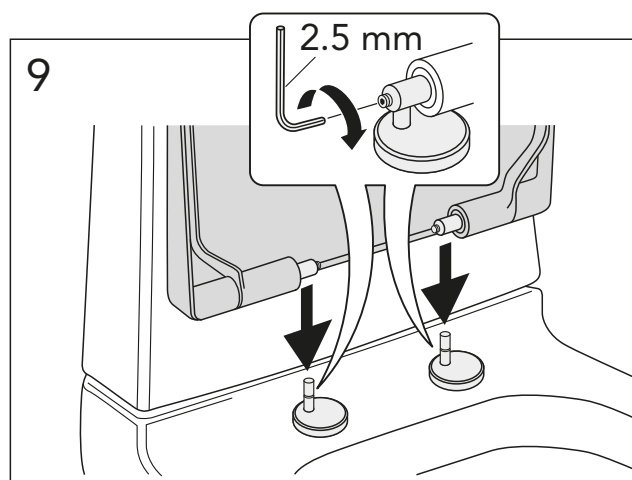
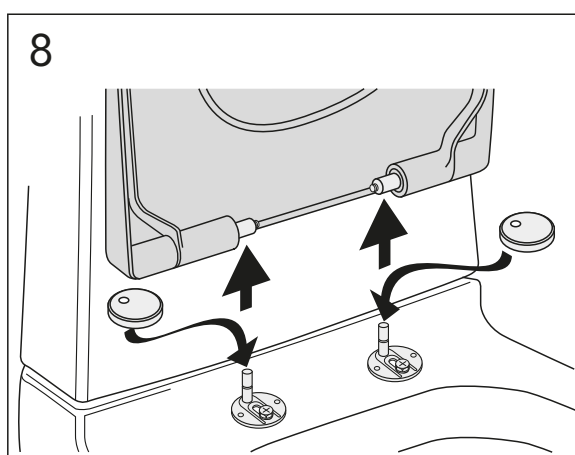
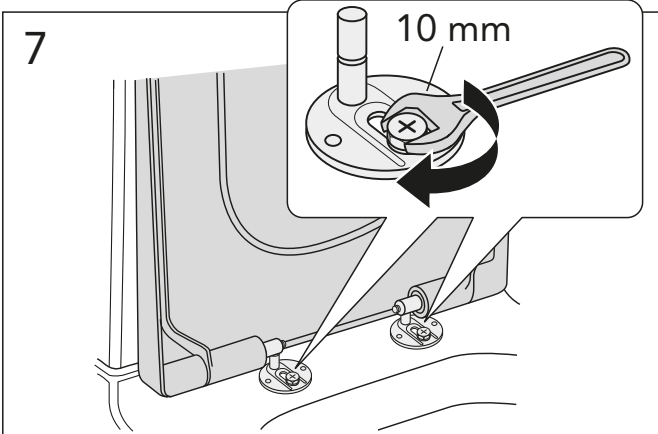
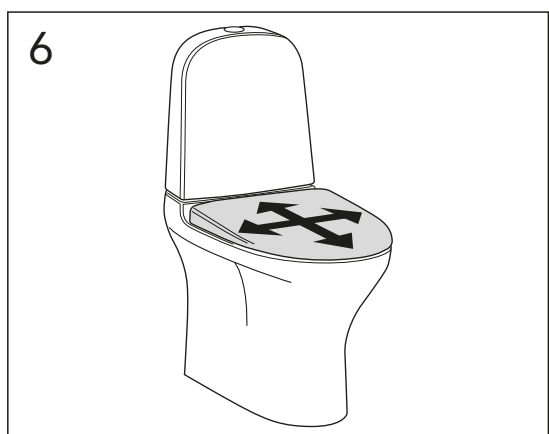
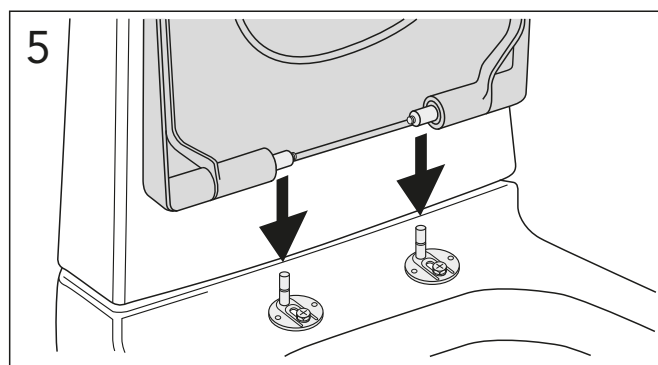
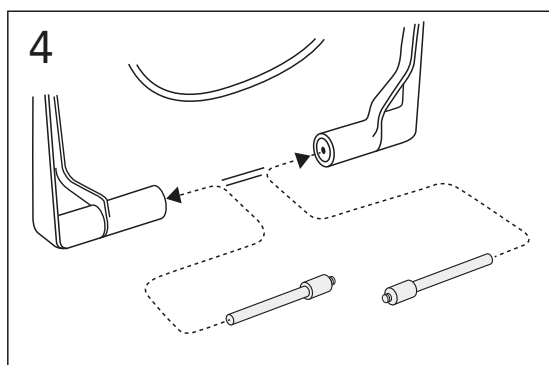
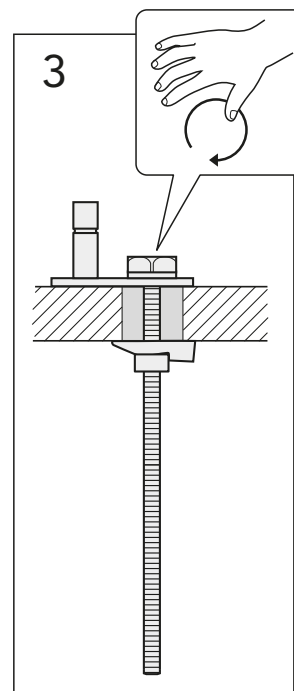
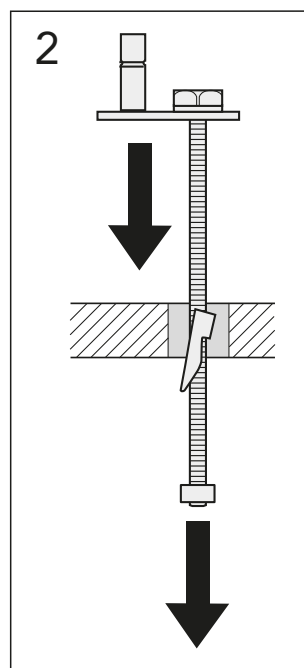
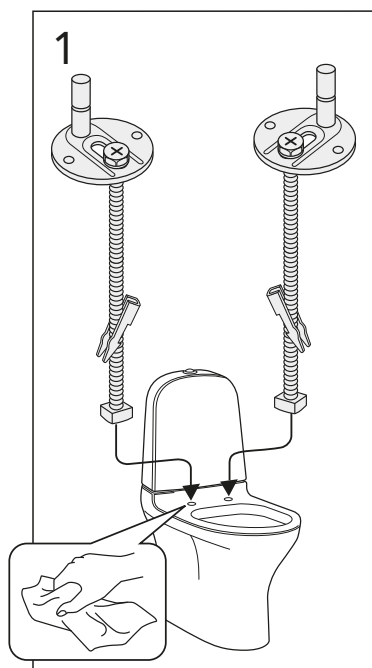
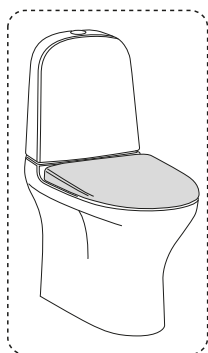


9M09S1



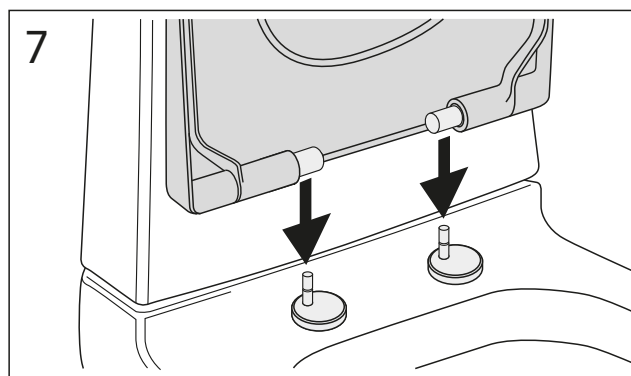
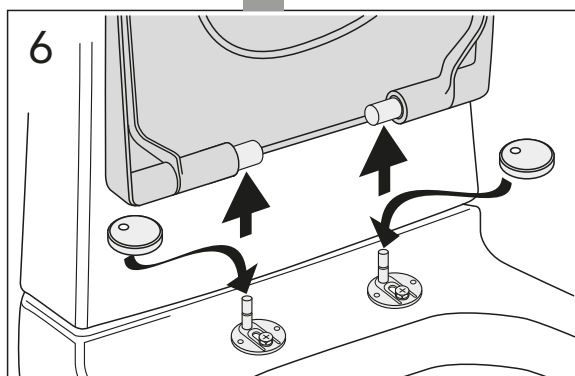
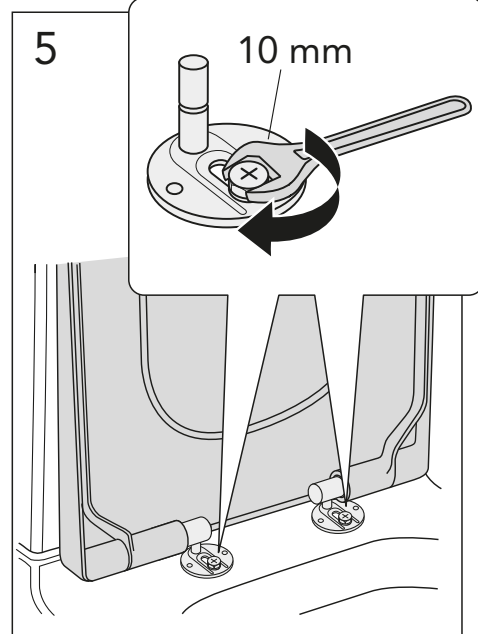
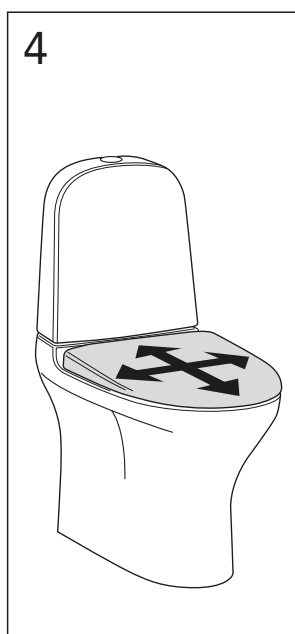
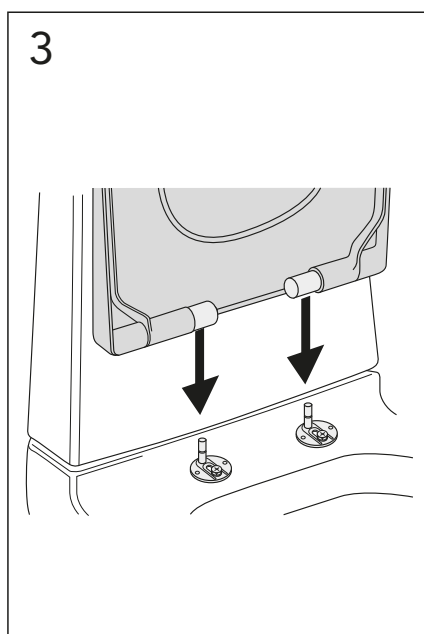
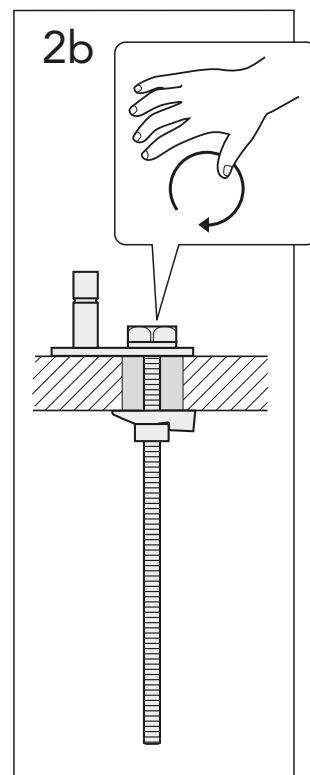
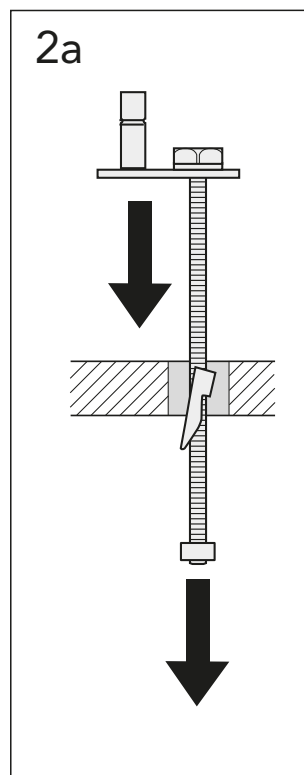
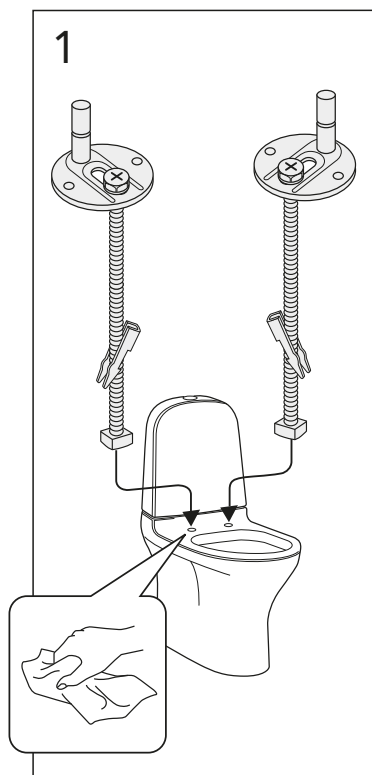
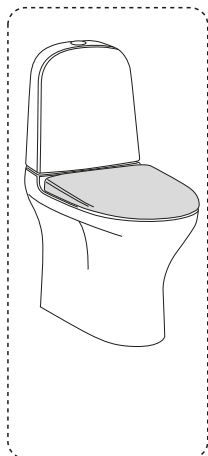


ESTETIC 9M1061xx





ESTETIC
9M10S1xx

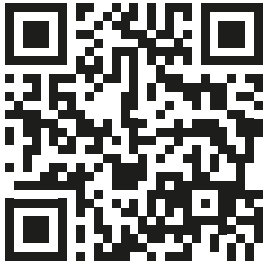




RESERVDELAR.
RESERVEDELER.
RESERVEDELE.
VARAOSAT.
SPARE PARTS.
VARUOSAD.
ATSARGINĖS DALYS.
REZERVES DAĖLAS.
ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ.



DRIFT & SKÖTSEL
DRIFT OG VEDLIGEHODELSE
DRIFT OG VEDLIKEHOLD
ASENNUS-, KÄYTTÖ- JA HOITO-OHJEET
ASSEMBLY AND MAINTENANCE
PAIGALDAMINE & HOOLDAMINE
MONTAZA UN KOPSANA
MONTAVIMAS IR PRIEŽIURA
УСТАНОВКА И УХОД



A MEMBER OF THE
VILLEROY & BOCH GROUP

Sweden
www.gustavsberg.com/se/
Denmark
www.gustavsberg.com/dk/
Norway
www.gustavsberg.com/no/

Suomi/Finland
www.gustavsberg.com/fi/
Estonia
www.gustavsberg.com/ee/
Latvia
www.gustavsberg.com/lv/

Lithuania
www.gustavsberg.com/lt/
Україна
www.gustavsberg.com/ua/
Россия
www.gustavsberg.com/ru/